

フィールドトリップ

in 南たん

2019

ねん がつ にち にち 南たん し そのべちょう
2019年9月22日(日) 南丹市園部町

きょうとふ ちゅうぶ 南たん し そのべちょう い じもと ひとたち こうりゅう
 京都府の中部にある南丹市園部町に行き、地元の人達と交流しませんか？

ごぜんちゅう そのべちょう きょうとでんとうこうげいだいがっこう ちょうこく とうげい にほん でんとう
 午前中は、園部町にある、京都伝統工芸大学校で彫刻や陶芸などの日本の伝統

わざ けんがく ごご にほんさいこ てんまんぐう い いきみてんまんぐう にほん
 の技を見学します。午後は、日本最古の天満宮と言われる「生身天満宮」や日本

さいご しろ い そのべじょう おとず たいこ たいけん
 最後の城と言われる「園部城」を訪れたり、太鼓の体験をしたりします。

しよしゅう いちにち 南たん し たの
 初秋の一日を南丹市で楽しみましょう！

◆対象：京都府の留学生

◆参加費：1000円 (昼食代・文化体験費など)

◆持ち物：参加費、雨具

◆定員：40名(先着順)

◆内容：伝統工芸制作の見学

ぶんかたいけん (たいこ)
文化体験(太鼓など)
そのべちょう あり
園部町を歩こう！

◆申し込み：以下のサイトから申し込んでください。

<https://www.kpic.or.jp/>

◆申込期間：8月1日(木)より受付開始

◆お問い合わせ◆

Nantania international association

南丹市国際交流協会

〒622-0004 京都府南丹市園部町小椋町62-1 国際交流会館2F
62-1 Kozakura-machi, Sonobe-cho, Nantan-shi, Kyoto
Phone:0771-63-1840 Fax:0771-63-1841



E-MAIL:nantania@office.zaq.jp

後援：南丹市教育委員会

Field trip

in Nantan

2019

Sep. 22, 2019 (Sun.) in Sonobe Town, Nantan City

Would you like to explore and meet with locals in Sonobe Town in Nantan City located in the central region of Kyoto Prefecture? In the morning, we will visit Traditional Arts Super College of Kyoto to observe traditional Japanese techniques of sculpture and pottery, etc.

In the afternoon, we will visit Ikimi Tenmangu, the oldest Tenmangu shrine in Japan, and Sonobe castle, the last traditional castle built in Japan. We will also experience *taiko* drums. Join us for shining autumn day trip!

- ◆ Participants: international students in Kyoto Prefecture
- ◆ Participation fee: 1000 yen (incl. lunch and cultural workshop)
- ◆ What to bring: participation fee, rain gear
- ◆ Maximum capacity: 40 (first-come-first-served)
- ◆ Activities: visit of Japanese traditional craft techniques cultural workshop (taiko drums, etc.)
Exploring Sonobe on foot!
- ◆ Please apply through the following link:
<https://www.kpic.or.jp/>
- ◆ Application period: from August 1, 2019 (Thu.)

Sponsored by Nantan City Board of Education

◆ Inquiries for application ◆

Nantan International Association

Tel: 0771-63-1840

Email: nantania@office.zaq.jp

Nantania international
association



南丹市国際交流協会